

महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग आठ

वर्ष ५, अंक ६१]

बुधवार, फेब्रुवारी २६, २०१४/फाल्गुन ७, शके १९३५

[पृष्ठे १२, किंमत : रुपये २७.००

असाधारण क्रमांक १९

प्राधिकृत प्रकाशन

महाराष्ट्र विधानमंडळाचे अधिनियम व राज्यपालांनी प्रख्यापित केलेले अध्यादेश व केलेले विनियम आणि विधी व न्याय विभागाकड्न आलेली विधेयके (इंग्रजी अनुवाद).

In pursuance of clause (3) of article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Maharashtra (Supplementary) Appropriation Bill, 2014 (L. A. Bill No. VI of 2014), introduced in the Maharashtra Legislative Assembly on the 26th February 2014, is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

H. B. PATEL, Principal Secretary to Government, Law and Judiciary Department.

L. A. BILL No. VI OF 2014.

A BILL

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State for the services of the year ending on the thirty-first day of March 2014.

WHEREAS by virtue of article 204 of the Constitution of India, read with article 205 thereof, it is necessary to provide for the passing of an Appropriation Act for the appropriation of further sums from and out of the Consolidated Fund of the State for the services of the year ending on the thirty-first day of March 2014; and for the purpose of authorising payment of the said sums; it is hereby enacted in the Sixtyfifth Year of the Republic of India as follows:-

1. This Act may be called the Maharashtra (Supplementary) Short title. Appropriation Act, 2014.

Withdrawal of Rs. 13,70,85,34,000 out of the Consolidated Fund of the State for the Financial Year 2013-2014.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (4) of the Schedule hereto annexed amounting in aggregate to the sum of one thousand three hundred seventy crores, eighty five lakhs, thirty four thousand rupees towards defraying the several charges which will come in course of payment during the year ending on the thirty-first day of March 2014, in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year ending on the thirty-first day of March 2014.

No. of				Sums not exceeding —	
Grant or	Services and Purposes	Head of Account	Voted by the	Charged on	Total
Other Appropriati	ion		Legislative Assembly	the Consolidated Fund	
(1)	(2)	(3)		(4)	
	A-EXPENDITUR	E ON REVENUE ACCOUNT	Rs.	Rs.	Rs.
	General Adm	inistration Department.			
		2052, Secretariat-General Services.			
		2059, Public Works.			
	Secretariat and Miscellaneo General Services	us 2070, Other Administrative Services. 2075, Miscellaneous General Services	6,000		6,000
		Total-General Administration Department.	6,000		6,000
	Hor	ne Department.			
		2014, Administration of Justice			
B-1 1	Police Administration	2055, Police	1,000		1,000
		2070, Other Administrative Services.			
В-5	Jails.	2056, Jails.	8,64,50,000		8,64,50,000
		Total-Home Department.	8,64,51,000		8,64,51,000
	Revenue ar	nd Forests Department.			
		(2075, Miscellaneous General Services.			
		2217, Urban Development.			
		2225, Welfare of Scheduled Castes, Scheduled			
		Tribes, Other Backward Classes and Minorities.			
C-5	Other Social Services	2235, Social Security and Welfare.	4,37,21,000		4,37,21,000
		2250, Other Social Services.			
		2406, Forestry and Wild Life.			
C-7	Forest	2415, Agricultural Research and Education.	19,32,77,000		19,32,77,000
		Total-Revenue and Forests Department.	23,69,98,000		23,69,98,000

महाराष्ट्र
शासन
राजपत्र
असाधारण
भाग
आठ,
फेब्रुवारी
સ્
४४०५
/फाल्गुन
Ģ
शके
५ ६४४

(1)	(2)	(3)		(4)	
			Rs.	Rs.	Rs.
	Agriculture, Animal Husl	bandry, Dairy Development and			
	Fisherie	es Department.			
		2401, Crop Husbandry.			
D-3	Agriculture Services	2402, Soil and Water Conservation.	95,92,62,000	•••	95,92,62,000
		2415, Agricultural Research and Education.			
D-5	Dairy Development.	2404, Dairy Development.		6,15,000	6,15,000
	Total-Agriculture	e,Animal Husbandry,Dairy Development and	95,92,62,000	6,15,000	95,98,77,000
		Fisheries Department.			
	School Education	and Sports Department.			
		2204, Sports and Youth Services.			
		2205, Art and Culture.			
E-3	Secretariat and Other Social	2225, Welfare of Scheduled Castes, Scheduled	5,000		5,000
	Services.	Tribes, Other Backward Classes and			
		Minorities.			
		2235, Social Security and Welfare.			
		2251, Secretariat-Social Services.			
	Tot	al-School Education and Sports Department.	5,000		5,000
	Urban Develo	opment Department.			
	1	2053, District Administration.			
		2070, Other Administrative Services.			
F-2	Urban Development and	2217, Urban Development.	9,000		9,000
	Other Advance Services.				
		3054, Roads and Bridges.			
		Total-Urban Development Department.	9,000		9,000

Total-Industries, Energy and Labour Department.

6,50,28,00,000

1,000

1,000

2,000

2,000

5,000

54,95,31,000

54,95,31,000

6,50,28,00,000

17,74,26,000

(1)	(2)	(3)		(4)	
			Rs.	Rs.	Rs.
	Rural Development and W	Vater Conservation Department.			
L-2	District Administration.	2053, District Administration.	46,28,64,000	•••	46,28,64,000
		(2235, Social Security and Welfare.			
		2402, Soil and Water Conservation.			
		2406, Forestry and Wild Life.			
		2415, Agricultural Research and Education.			
		2501, Special Programmes for Rural			
		Development.			
L-3	Rural Development	2505, Rural Employment.	3,000		3,000
	Programmes.	2515, Other Rural Development Programmes.			
		2551, Hill Areas.			
		2702, Minor Irrigation.			
		2810, Non-Conventional Sources of Energy			
		3054, Roads and Bridges.			
	Total-	Rural Development and Water Conservation	46,28,67,000		46,28,67,000
		Department.			
	Food, Civil Supplies and Co	onsumer Protection Department.			
M-2	Food.	2408, Food, Storage and Warehousing.	2,000		2,000
	Total-Food,Civil Sup	plies and Consumer Protection Department.	2,000		2,000
	Social Justice and Spe	ecial Assistance Department.			
N-3	Welfare of Scheduled Castes,	2225, Welfare of Scheduled Castes, Scheduled	10,000	•••	10,000
	Scheduled Tribes, Other	Tribes, Other Backward Classes.			
	Backward Classes and	and Minorities.			
	Minorities.	2235, Social Security and Welfare.			
		Total-Social Justice and Special	10,000		10,000

महाराष्ट्र शासन राजपत्र असाधारण भाग आठ, फेब्रुवारी २६, २०१४/फाल्गुन ७, शके १९३५

	Plannin	g Depa	rtment.			
O-3	Rural Employment.	2505,	Rural Employment.	1,000		1,000
			Total-Planning Department.	1,000		1,000
	Public Hea	alth De	partment.			
		2210,	Medical and Public Health.			
R-1	Medical and Public Health	$\Big\{$ 2211,	Family Welfare.	73,68,61,000		73,68,61,000
		2235,	Social Security and Welfare.			
			Total-Public Health Department.	73,68,61,000		73,68,61,000
	Medical Education	and D	rugs Department.			
S-1	Medical and Public Health.	2210,	Medical and Public Health.	33,28,14,000		33,28,14,000
	Tota	l-Medic	al Education and Drugs Department.	33,28,14,000	•••	33,28,14,000
	Tribal Develo	pment	Department.			
T-1	Interest Payments.	2049,	Interest Payments.	•••	42,64,000	42,64,000
T-2	Welfare of Scheduled Castes,	1	Welfare of Scheduled Castes, Scheduled	1,000		1,000
	Scheduled Tribes, Other Back-		Tribes, Other Backward Classes and Minorities	s		
	ward Classes and Minorities.	ŕ	Co-operation.			
		To	tal-Tribal Development Department.	1,000	42,64,000	42,65,000
	Environm	ent De	partment.			
U-1	Interest Payments.	2049,	Interest Payments.		52,06,000	52,06,000
U-3	Secretariat-Social Services.	2251,	Secretariat-Social Services.	15,76,000		15,76,000
			Total-Environment Department.	15,76,000	52,06,000	67,82,000
	Co-operation, Marketi	ng and	Textiles Department.			
		(2230,	Labour and Employment.			
		2235,	Social Security and Welfare.			
		2425,	Co-operation.			
		$\langle 2435,$	Other Agricultural Programme			
V-2	Co-operation.	2851,	Village and Small Industries.	2,000	62,000	64,000
		2852,	Industries.			
		3451,	Secretariat-Economic Services.			
	Total-Co-ope	eration,	Marketing and Textiles Department.	2,000	62,000	64,000

0

(1)	(2)	(3)		(4)	
			Rs.	Rs.	Rs.
	Higher and Techn	nical Education Department.			
W-2	General Education.	2202, General Education.	1,000		1,000
		2205, Art and Culture.			
W-4	Art and Culture	2230, Labour and Employment.	5,91,03,000		5,91,03,000
W-5	Social Security and Welfare.	2235, Social Security and Welfare.	15,69,000		15,69,000
	Total	-Higher and Technical Education Department.	6,06,73,000		6,06,73,000
	Women and Child	l Development Department.			
X-1	Social Security and Nutrition	n 🥤 2235, Social Security and Welfare.	2,000		2,000
		2236, Nutrition.			
	Tota	l-Women and Child Development Department.	2,000		2,000
		Total-A-Expenditure on Revenue Account.	9,92,98,77,000	3,52,43,20,000	13,45,41,97,000
		RE ON CAPITAL ACCOUNT			
	B-EXPENDITUR				
		inistration Department.			
A-8A					
A-8A	General Adm	inistration Department.	10,00,00,000		10,00,00,000
A-8A	General Admi	inistration Department. (4059, Capital Outlay on Public Works)	10,00,00,000		10,00,00,000
A-8A	General Admi	inistration Department. 4059, Capital Outlay on Public Works 4070, Capital Outlay on Other Administrative	10,00,00,000		10,00,00,000
A-8A	General Admi	inistration Department. 4059, Capital Outlay on Public Works 4070, Capital Outlay on Other Administrative Services.	10,00,00,000		10,00,00,000
A-8A	General Admi	4059, Capital Outlay on Public Works 4070, Capital Outlay on Other Administrative Services. 4235, Capital Outlay on Social Security	10,00,00,000		10,00,00,000
A-8A	General Admic Capital Outlay on Other Administrative Services	4059, Capital Outlay on Public Works 4070, Capital Outlay on Other Administrative Services. 4235, Capital Outlay on Social Security and Welfare			
A-8A F-7	General Admi Capital Outlay on Other Administrative Services Urban Deve	inistration Department. 4059, Capital Outlay on Public Works 4070, Capital Outlay on Other Administrative Services. 4235, Capital Outlay on Social Security and Welfare Total-General Administration Department.			
	General Admi Capital Outlay on Other Administrative Services Urban Deve	4059, Capital Outlay on Public Works 4070, Capital Outlay on Other Administrative Services. 4235, Capital Outlay on Social Security and Welfare Total-General Administration Department.	10,00,00,000		10,00,00,000

	Public Wor	ks Department.	~		
		4055, Capital Outlay on Police			
H-7	Capital Expenditure on Social \leq	4216, Capital Outlay on Housing.	5,000	•••	5,000
	Services and Economic Services	5054, Capital Outlay on Roads and Bridges.			
		4059, Capital Outlay on Public Works.)		
		4202, Capital Outlay on Education, Sports, Art and Culture.			
		4210, Capital Outlay on Medical and Public Health			
		4217, Capital Outlay on Urban Development.			
H-8	Capital Expenditure on Public Works Administrative and Functional Buildings.	4225, Capital Outlay on Welfare of Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Other Backward Classes and Minorities.	6,000		6,000
		4235, Capital Outlay on Social Security and Welfar	re		
		4250, Capital Outlay on Other Social Services.			
	,	4405, Capital Outlay on Fisheries.	<i>f</i>		
		Total-Public Works Department.	11,000		11,000
	Water Resou	rces Department.			
		4402, Capital Outlay on Soil and Water Conservation.			
I-5	Capital Expenditure on	4701, Capital Outlay on Major and Medium Irrigation.	6,000		6,000
	Irrigation.	4702, Capital Outlay on Minor Irrigation.			
		4711, Capital Outlay on Flood Control Projects 4801, Capital Outlay on Power Projects.			
			C 000		
		Total-Water Resources Department.	6,000	•••	6,000
	Rural Development and W	ater Conservation Department.			
	-	4402, Capital Outlay on Soil and Water Conservation.			
L-7	Capital Expenditure on Rural Development	4515, Capital Outlay on Other Rural Development Programme	1,000		1,000
		4702, Capital Outlay on Minor Irrigation.			
		6216, Loans for Housing.)		
	Total-Rural Develop	ment and Water Conservation Department.	1,000		1,000

महाराष्ट्र
शासन
राजपत्र
असाधारण
भैन
आठ,
ऽ, फेब्रुवारी
र्क
/2808
४/फाल्गुन
Ģ
शके
5

(1)	(2)	(3)		(4)	
			Rs.	Rs.	Rs.
	Food, Civil Supplies and Co	onsumer Protection Department.			
M-4	Capital Expenditure on Food.	4408, Capital Outlay on Food, Storage and Warehousing.	4,000		4,000
	Total-Food,Civil Supp	olies and Consumer Protection Department.	4,000		4,000
	Medical Education	and Drugs Department.			
S-4	Capital Outlay on Medical and Public Health	4210, Capital Outlay on Medical and Public Health	1,000		1,000
	Total	-Medical Education and Drugs Department.	1,000		1,000
	Tribal Develo _l	pment Department.			
T-6	Capital Expenditure on Tribal Areas Development Sub Plan.	 4059, Capital Outlay on Public Works. 4202, Capital Outlay on Education, Sports, Art and Culture. 4210, Capital Outlay on Medical and Public Health 4225, Capital Outlay on Welfare of Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Other Backward Classes and Minorities. 4250, Capital Outlay on Other Social Services. 4402, Capital Outlay on Soil and Water Conservation. 4403, Capital Outlay on Animal Husbandry 4405, Capital Outlay on Fisheries. 4406, Capital Outlay on Forestry and Wild Life. 4425, Capital Outlay on Co-operation. 4701, Capital Outlay on Major and Medium Irrigation 4702, Capital Outlay on Minor Irrigation. 5054, Capital Outlay on Roads and Bridges. 	4,000		4,000
T-7	Loans for Tribal Area Development Sub-Plan.	6225, Loans for Welfare of Scheduled Castes, Scheduled Tribes, Other Backward Classes and Minorities. 6250, Loans for Other Social Services. 6851, Loans for Village and Small Industries. Total-Tribal Development Department.	1,000 5,000		1,000 5,000

Co-operation, Marketing and Textiles Department.

V-5	Capital Expenditure on Economic Services	6216, Loans for Housing.6425, Loans for Co-operation.6851, Loans for Village and Small Industries.	3,28,93,000		3,28,93,000
	Total-Co-op	eration,Marketing and Textiles Department.	3,28,93,000		3,28,93,000
	Higher and Technic	al Education Department.			
W-8	Capital Outlay on Other Social Services	4250, Capital Outlay on Other Social Services	1,40,00,000		1,40,00,000
	Total-H	ligher and Technical Education Department.	1,40,00,000		1,40,00,000
	Water Supply and	Sanitation Department.			
		4215, Capital Outlay on Water Supply and Sanitation.			
Y-6	Capital Expenditure on Economic and Social Services	4402, Capital Outlay on Soil and Water Conservation.	41,04,000		41,04,000
		6215, Loans for Water Supply and Sanitation	.)		
	Tota	al-Water Supply and Sanitation Department.	41,04,000		41,04,000
		Total-B-Expenditure on Capital Account	25,43,37,000		25,43,37,000
		Grand Total	10,18,42,14,000	3,52,43,20,000	13,70,85,34,000

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS.

The Bill is introduced in pursuance of article 204 of the Constitution of India, read with article 205 thereof, to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of the State of the moneys required to meet the supplementary expenditure on certain services and purposes in relation to the year 2013-14.

The amounts are shown below:-

Mumbai, Dated the 26th February 2014. AJIT PAWAR, Deputy Chief Minister.